

Стр.

2081 (XX). Международный год прав человека (20 декабря 1965 г.) (пункт 67) 64

2106 (XX). Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
(21 декабря 1965 г.) (пункт 58) 69

2017 (XX). Меры, направленные на осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации, содержащейся в резолюции 1904 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1963 года,

отмечая, что расовая дискриминация все еще существует в некоторых странах, несмотря на то, что она была решительно осуждена Организацией Объединенных Наций,

отмечая с удовлетворением резолюцию 1076 (XXXIX) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1965 г. и, в частности, решение Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств предпринять, в свете Декларации, специальное исследование по вопросу о расовой дискриминации в политической, экономической и социальной областях и в области культуры,

признавая, что для претворения в жизнь целей и принципов Декларации все государства должны принять немедленные и позитивные меры, включая законодательные и другие меры, для преследования в судебном порядке и/или объявления вне закона организаций, которые поощряют расовую дискриминацию или подстрекают к ней или подстрекают к насилию или применяют насилие в целях дискриминации по признаку расы, цвета кожи или этнического происхождения,

1. *призывает* все государства, в которых осуществляется расовая дискриминация, срочно принять эффективные меры, в том числе и законодательные меры, для проведения в жизнь Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

2. *просит* государства, в которых существуют организации, поощряющие расовую дискриминацию или подстрекающие к ней, принять все необходимые меры для преследования в судебном порядке и/или объявления таких организаций вне закона;

3. *просит* государства, которые еще этого не сделали, безотлагательно информировать Генерального секретаря о мерах, принятых ими для проведения в жизнь Декларации;

4. *предлагает* Генеральному секретарю представить своевременно для рассмотрения на двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления этой Декларации;

5. *просит* Экономический и Социальный Совет предложить Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рекомендовать, в свете специального исследования о расовой дискриминации в политической, экономической и социальной областях и в области культуры, предусмотренного в резолюции 1076 (XXXIX) Совета, любые дальнейшие меры, которые могли бы быть приняты соответствующими органами Организации Объединенных Наций в целях ликвидации всех форм расовой дискриминации, и представить эти рекомендации Генеральной Ассамблее;

6. *рекомендует* провести семинар по вопросу о ликвидации всех форм расовой дискриминации на основании программы консультативного обслуживания в области прав человека и в рамках программы Международного года прав человека.

*1366-е пленарное заседание,
1 ноября 1965 года*

2018 (XX). Рекомендация о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков

Генеральная Ассамблея,

признавая необходимость укрепления семьи, поскольку она является основным элементом каждого общества, и то, что, в соответствии с положениями статьи 16 Всеобщей декларации прав человека, мужчины и женщины, достигшие совершеннолетия, имеют право вступать в брак и создавать семью, что они пользуются равными правами в отношении брака и что брак должен заключаться только при свободном и полном согласии вступающих в брак,

ссылаясь на резолюцию 843 (IX) от 17 декабря 1954 года,

ссылаясь также на статью 2 Дополнительной конвенции 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством¹, в которой содержатся некоторые положения относительно брачного возраста, согласия на вступление в брак и регистрации браков,

ссылаясь далее на то, что, согласно пункту 1b статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея делает рекомендации в целях содействия осуществлению прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

ссылаясь также на то, что Экономический и Социальный Совет согласно статье 64 Устава может заключать соглашения с членами Организации Объединенных Наций с целью получения от них докладов о мерах, принятых ими по претворению в жизнь его собственных рекомендаций и рекомендаций Генеральной Ассамблеи по вопросам, входящим в его компетенцию,

1. *рекомендует*, что бы каждое государство-член Организации, не принявшее еще соответствующих законодательных или иных мер, позаботилось о принятии в соответствии со своей конституционной процедурой и традиционными и религиозными обычаями законодательных или иных мер, которые могут потребоваться для претворения в жизнь следующих принципов:

Принцип I

a) Не допускается юридического оформления брака без полного и свободного согласия обеих сторон, которое должно быть изъявлено ими лично после соответствующего соглашения и в присутствии представителя власти, имеющего право на оформление брака, а также необходимых по закону свидетелей.

b) Заключение брака через доверенных лиц допускается только в тех случаях, если соответствующие компетентные органы власти удостоверяются в том, что каждая сторона изъявила при свидетелях перед компетентным органом власти и в порядке, предусмотриваемом законом, свое полное и свободное от принуждения согласие и не взяла это согласие обратно.

Принцип II

Государствами-членами Организации издаются

ся законодательные акты, устанавливающие минимальный брачный возраст, причем ни одна из вступающих в брак сторон не может быть моложе пятнадцати лет; не допускается юридического оформления брака с лицом, не достигшим установленного возраста, кроме тех случаев, когда компетентный орган власти в интересах сторон, вступающих в брак, разрешает сделать при наличии серьезных причин исключение из этого правила о возрасте.

Принцип III

Все браки регистрируются компетентными органами власти в соответствующем официальном регистре.

2. *Рекомендует*, чтобы каждое государство-член Организации представило рекомендацию о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков, содержащуюся в настоящей резолюции, как можно скорее и, по возможности, не позднее, чем через восемнадцать месяцев после утверждения рекомендации, органам власти, компетентным издавать законы или принимать иные меры;

3. *рекомендует*, чтобы государства-члены Организации в кратчайший срок после совершения действий, упомянутых выше в пункте 2, информировали Генерального секретаря о мерах, принимаемых ими на основании настоящей рекомендации, для представления ее компетентному органу или компетентным органам власти, сообщая также данные относительно органа или органов власти, признаваемых компетентными;

4. *рекомендует далее*, чтобы государства-члены Организации по истечении трех лет, а затем через каждые пять лет представляли Генеральному секретарю доклады о своих законах и практике, касающихся тех вопросов, к которым относится настоящая рекомендация, указывая, в какой мере проведены в жизнь или предполагается провести в жизнь положения этой рекомендации и какие изменения признаются или могут быть признаны ими необходимыми при ее применении и выполнении;

5. *порукает* Генеральному секретарю подготовить для Комиссии по положению женщин документ, содержащий полученные от правительств доклады о методах проведения в жизнь трех основных принципов настоящей рекомендации;

6. *просит* Комиссию по положению женщин рассматривать доклады, получаемые от государств-членов Организации, в соответствии с

¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 57.XIV.2.

настоящей рекомендацией, и представлять Экономическому и Социальному Совету о них свои доклады вместе с необходимыми по ее мнению рекомендациями.

*1366-е пленарное заседание,
1 ноября 1965 года*

2019 (XX). Проявления расовых предрас- судков и национальной и религиозной нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1779 (XVII) от 7 декабря 1962 г., озаглавленную «Проявления расовых предрассудков и национальной и религиозной нетерпимости»,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря², содержащие информацию, полученную от правительств, специализированных учреждений и неправительственных организаций, относительно мер, принятых в соответствии с этой резолюцией,

1. *предлагает* Генеральному секретарю просить те государства-члены, которые этого еще не сделали, представить информацию о мерах, принятых ими в соответствии с резолюцией 1779 (XVII) Генеральной Ассамблеи, а те, которые это сделали — представить не позже 30 июня 1966 г. дополнительные сведения, если таковые имеются,

2. *постановляет* оставить в своей повестке дня пункт, озаглавленный «Проявления расовых предрассудков и национальной и религиозной нетерпимости», и закончить рассмотрение этого пункта на двадцать первой сессии.

*1366-е пленарное заседание,
1 ноября 1965 года*

2020 (XX). Проект декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости и проект международной конвенции о ликвидации всех форм религиозной не- терпимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1781 (XVII) от 7 декабря 1962 г., в которой она просит Экономический и Социальный Совет предложить Комиссии по правам человека составить проект декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости для представления его на рассмотрение восемнадцатой сессии Генеральной Ассамб-

леи и проект международной конвенции о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости,

отмечая резолюцию 1015 С (XXXVII) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1964 г., в которой Генеральной Ассамблее рекомендует-ся принять на девятнадцатой сессии решение относительно мероприятий в отношении проекта декларации,

ссылаясь на резолюцию 1 (XXI) от 7 апреля 1965 г. Комиссии по правам человека, озаглавленную «Проект международной конвенции о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости»,

отмечая с удовлетворением работу, уже проделанную Комиссией по правам человека и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств над проектом декларации и проектом конвенции,

1. *просит* Экономический и Социальный Совет предложить Комиссии по правам человека приложить все усилия к тому, чтобы закончить на ее двадцать второй сессии составление проекта декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости и проекта международной конвенции о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости, с тем чтобы они могли быть представлены Генеральной Ассамблее на двадцать первой сессии;

2. *постановляет* рассмотреть в первоочередном порядке оба проекта на своей двадцать первой сессии.

*1366-е пленарное заседание,
1 ноября 1965 года*

2027 (XX). Мероприятия, содействующие скорейшему обеспечению уважения прав человека и основных свобод

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1776 (XVII) от 7 декабря 1962 г., касающуюся необходимости дальнейшего поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам,

подтверждая вновь свое желание способствовать уважению и соблюдению прав человека и основных свобод в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и положениями Всеобщей декларации прав человека, Декларации о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, направленными на повышение эффективности мероприятий Организации Объединенных Наций в этой области,

² A/5473 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2; A/5703 и Add.1 и 2.